TRANSLATION OF SENTECES CEPPELLOTTI

Ogni giorno mi sveglio alle 7 ma di solito mi alzo alle 7.15. Faccio colazione con del succo d’arancia e qualche fetta biscottata. Dopo colazione mi faccio una doccia, mi vesto e poi vado al lavoro a piedi. Inizio a lavorare alle 8 e faccio la pausa pranzo alle 13.30. Ritorno poi a lavoro e finisco alle 16.00. Torno di nuovo a casa a piedi alle 16.00. Durante il mio tempo libero mi piace cucinare, leggere libri gialli e fare lunghe passeggiate con il mio cane. Nei fine settimana esco a cena con i miei amici e poi andiamo a bere in qualche pub. Ogni giorno vado a dormire alle 23.00 mentre nei fine settimana vado a dormire tardi.

- Every day I get up at 7 a.m. but I usually get up at 7.15 a.m. I have breakfast with some orange juice and some crispbread. After breakfast I take a shower, I get dressed and I walk to work. I start working t 8 a.m. and I take lunch-break at 1.30 p.m. Then I return back to work until 4 p.m. I walk back home at 4 p.m. During my spare time I like cooking, reading yellow books and taking long walks with my dog. On weekends I go out to dinner with my friends and then we go to a pub to drink something. Every day I go to bed at 11 p.m. although on weekends I go to bed later.

Quando ero bambino, la mia famiglia È andata a fare un safari in Kenya ed è stata una bellissima esperienza. Abbiamo visto 10 leoni, quattro elefanti, qualche zebra, un leopardo e persino delle giraffe. Abbiamo fatto il safari verso mezzogiorno, per questa ragione era caldo persino per gli animali che erano distesi all'ombra di qualche albero. La mia famiglia e io abitiamo in campagna al centro dell'Irlanda e ciò che vediamo fuori dalla nostra finestra è uno scenario completamente diverso: abbiamo dei maiali, mucche, polli e galline e ovviamente tante pecore.

- When I was a child, my family went in Kenya to go on a safari and it was such a beautiful experience. We saw ten lions, four elephants, some zebras, a leopard and even some giraffe. We went on a safari at midday, because of this it was hot even for animals, that were lying in the shade of some trees. My family and I live in country in the centre of Ireland and what we see out of the window is a completely different scenario: we have some pigs, cows, chickens and hens and obviously some sheep.

Giulia si alza molto presto alla mattina a causa del suo lavoro, lei spesso viaggia verso altre città o altri continenti. Di solito viaggia con l'aereo, perciò prende un taxi da casa e va direttamente all'aeroporto. Non fa colazione a casa; sei in anticipo per il solo lei beve una tazza di tè verde. Di solito torna a casa alla sera ma a volte rimane fuori a dormire. Quando è a casa, lei è sempre occupata e sfortunatamente passiamo poco tempo insieme.

- Iulia gets up very early in the morning because of her work, she often travels to other cities and other continents. She usually travels by plane, so she takes a taxi from her house e she goes directly to the airport. She hasn't breakfast at home; if she is in advance, she drinks a cup of green tea. She usually goes back home in the evening but she sometimes stays out for the night. When she's home, she's always busy and unfortunately we spend not so much time together.

Gabriele e Laura mangiano spesso al ristorante. Scelgono sempre un tavolo lontano dall'uscita perché Laura vuole stare vicino alla cucina. Gabriele vegetariano, perciò non mangia né carne né pesce. Loro non mangiano mai nei fast-food perché hanno poche opzioni vegetariane. Di solito Laura prende un piatto di carne con un'insalata di pomodori, mentre Gabriele prende il riso con le verdure. Il ristorante preferito di Gabriele si trova vicino a casa, dove uno dei suoi amici lavora come cameriere.

- Gabriele and Laura often eat at the restaurant. They always choose a table away from the exit because Laura wants to stay near the kitchen. Gabriele is vegetarian, so he doesn't eat meat and fish. They never eat in fast foods because they have a few vegetarian options. Laura usually takes a meat dish with tomato salad, while Gabriele takes some rice with vegetables. Gabriele's favorite restaurant is near their house, where one of his friends works as a waiter.

Mia madre lavora come insegnante in un liceo di Roma, mentre mio padre è un giornalista del quotidiano "il messaggero" e si occupa della sezione sportiva. Ho due fratelli: uno più grande e uno più piccolo. Il fratello più grande lavora come barista a lido di Ostia. Il fratello più piccolo a solo 11 anni e studia. Io lavoro come cameriera in un ristorante greco vicino al Colosseo.

- My mother works as a teacher in a high school in Rome, while my father is a journalist for the newspaper "Il Messaggero" and he takes care of the sports section. I have two brothers: one older and one younger than me. My older brother works as a barman in Lido di Ostia. My younger brother is only eleven and he studies. I work as a waiter in a Greek restaurant near the Colosseum.

Luca è un direttore di film gialli. Uno dei suoi film ha persino vinto la palma d'oro al festival di Cannes.

- Luca is a yellow-film director. One of his film has even won a golden palm in the Cannes' festival.

Ieri siamo andati alla galleria degli Uffizi. Lì ci sono molti quadri è il mio preferito è "la nascita di Venere" di Sandro Botticelli.

- Yesterday we went to the "Galleria degli Uffizi". There are lots of paintings and my favorite one is "La nascita di Venere" by Sandro Botticelli.

Per il compleanno di mio fratello gli abbiamo cucinato una torta alle fragole. Purtroppo abbiamo mangiato troppo non abbiamo tagliato neanche una fetta della torta.

- For my brother's birthday we have baked a strawberries cake. Unfortunately, we ate too much so we didn't cut even a slide of the cake.

Oggi andremo ad un concerto al porto della città. Vuoi venire con noi o sei troppo impegnato a studiare per l'esame?

- Today we are going to a concert in the city harbour. Would you like to come with us or you are too busy to study for the exam?

Gianluca quando sei nato? Il 7 giugno del 1989.quindi sei gemelli? Sì, sono un gemelli.

- Gianluca, when were you born? On the 7th of June 1989. So, are you Gemini? Yes, I am Gemini.

Fa sempre così freddo qui? Siamo in Norvegia, in pieno inverno. Che cosa pensavi?

- Is it always such cold here? We are in Norway, in winter. What were you thinking?

Se vai al supermercato, per favore compra del succo d'arancia e una confezione di cornetti. Non abbiamo più niente per colazione.

- If you go to the supermarket, please buy some orange juice and a packet of cornetti. There's nothing to eat for breakfast.

Stai attento a non rompere la brocca, è un regalo di nozze di tua nonna.

- Be careful don't break the jug. It was a wedding present from your grandmother.

Ecco la lista degli invitati, cancella le persone che vengono a ricevimento.

- Here it is the guest list, delete people who come to the receiving.

Non guardare troppa televisione! Vieni qua e apparecchia il tavolo per me.

- Don't watch too much TV! Come here and set the table.